

FLACĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional
Arad, anul XVII nr. 50DS | 4 pag. 20 bani | Duminică, 25 septembrie 1960

Să fie grăbit ritmul lucrărilor agricole!

— Raid-anchetă organizat de ziarul „Flacăra roșie” —

Timpul optim pentru lucrările campaniei agricole de toamnă nu trebuie pierdut. De reușita însemnărilor și timp, a aplicării regulilor agrotehnice în această campanie depinde succesul recoltei viitoare de grâu.

În scopul de a cunoaște felul în care gospodăriile agricole de stat și colective din raionul și orașul Arad desfășoară lucrările acestei campanii, ziarul nostru a organizat un raid-anchetă.

Redăm mai jos câteva din constatările făcute.

Aceleași posibilități — rezultate diferite

Deși posibilitățile sînt aceleași la gospodăriile agricole „Partizanul” din Gal-Bujac, ca și la gospodăria colectivă „Unitatea”, pregătirile în vederea campaniei agricole de toamnă sînt altele. În timp ce la „Unitate” s-a selectat numai semința de orz, iar cea de grâu încă n-a fost în întregime selectată, la „Partizanul” s-a selectat semința de orz, iar cea de grâu încă n-a fost în întregime selectată. Din cele 220 ha planificate pentru grâu nu s-au pregătit decât cca. 100 ha. De asemenea și recoltarea culturilor de toamnă este rămas în urmă — la floarea-soarelui încă nu s-a terminat, iar la porumb încă nici n-a început.

Astfel sînd lucrurile, deși se menține la început de ieri, dar lucrările pregătitoare nu sînt încă complet terminate, această lucrare nu se va putea desfășura în bune condițiuni. De aceea consiliul de conducere și în primul rînd tov. Petru Șibău președinte, și inginerul gospodăriei, tov. Gh. Brînda, vor trebui să ia toate măsurile ca să selecteze semințele, pregătirea terenului și recoltarea culturilor de toamnă să fie terminate cît mai urgent, și să se treacă cu toate forțele la intensificarea însemnărilor.

Cînd pregătirile se fac din timp

La gospodăria agricolă colectivă „Unitatea” din cartierul Gal-Bujac, în ziua de 23 septembrie, în două zile s-au semănat 10 ha orz și s-a început semănatul orzului pe 70 ha, lucrare ce se termină în două zile. S-au făcut de asemenea toate pregătirile în vederea începerii semănatului grăului, astfel ca pînă la 15 octombrie toate însemnările să fie terminate.

Ca însemnările pot fi terminate în termenul planificat se poate constata din faptul că s-au făcut din timp toate pregătirile necesare. Întreaga cantitate de semințe de grâu, orz și secară a fost schimbată cu semințe de soi și a fost în întregime selectată — gospodăria colectivă fiind

MARGARETA GROZA, corresp.

Și muncitorii de la fabrica de mobilă din Pincota urmăresc cu viu interes lucrările celei de a XV-a sesiuni a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. În discuții însușite, ei își exprimă speranța că actuala sesiune va deschide omenirii calea spre o pace trinită, fără teamă de războie, unde totodată delegații române, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, delegații sovietici condusă de tovarășul N. S. Hrușciov și delegații celorlalte țări socialiste la sesiune, succed deplin în nobila lor misiune de pace.

ÎN CLĂUSE: agitatori Alexandru Hașegan cîntînd din țară un grup de muncitori despre lucrările sesiunii Adunării Generale O.N.U.

Fapte bune, dar și rele...

Gospodăria agricolă colectivă din satul Tisa Nouă e rămasă în urmă cu arăturile. Aceasta din cauza că terenul nu este eliberat, iar din cele 5 tractoare care deservesc gospodăria, unul e defect și se repară în stațiunea de mașini și tractoare Aradul Nou, iar restul care pot lucra nu folosesc pe deplin timpul bun de lucru. De pildă, în ziua de 21 septembrie, a.c., un tractor a stat, iar șeful brigăzii de tractoare de la SMT și-a găsit o altă ocupație în loc să caute să pună tractorul în stare de funcționare.

Un fapt pozitiv în această gospodărie e buna organizare a recoltării porumbului. Astfel, colectivii se intrajutorează la această muncă, recoltatul făcîndu-se în bloc, nu rîzele. Chiar din prima zi de cules s-au eliberat 20 de hectare, realizîndu-se ritmul de lucru planificat. Dar nu aceeași situație se prezintă la însemnări. Pînă acum s-a semănat doar suprafețe reduse cu orz deoarece nu s-a folosit toată capacitatea de lucru a mașinilor SMT.

La Fiscuț, în anul acesta s-a obținut o recoltă slabă de grâu. Cauza constă în faptul că s-a însemnat după aceeași cultură, nerecursiv la agrotehnică. Din greșelile anului trecut, conducerea gospodăriei colective nu a tras învățămintele necesare. Deși există suprafețe cu alte premizașoare cerealelor decât grăul, totuși în acest an s-a planificat să se însemneze grăul după grăul pe oarecare suprafață, dar care to-

(Continuare în pag. III-a)

Inzestrarea agriculturii cu noi mașini și tractoare

Ca și în alte campanii și în toamna aceasta colectivele întreprinderilor din industria constructoare de mașini acordă un sprijin susținut oamenilor muncii de pe ogoare în extinderea mecanizării lucrărilor de recoltare a culturilor tirz și la executarea arăturilor și însemnărilor de toamnă.

Alături de cele 7.360 tractoare livrate agriculturii de la începutul anului și pînă la sfîrșitul lunii august, SMT și gospodăriile agricole de stat din întreaga țară urmează să mai primească în acest an peste 4.900 de tractoare. Paralel cu numărul scos de tractoare, industria constructoare de mașini dotează agricultura cu

confecții a fabricii „Tricoul roșu” din Arad, activează oameni de nădejde. Printre ei sînt tov. Elisabeta Heissler, Irina Guzel, Ana Feder și alții. Membrii brigăzii s-au angajat să descopere și să folosească rezerve interne care să aducă pînă la sfîrșitul anului o economie de peste 223.000 lei. Ei au făcut numeroase propuneri, au dus o luptă neobosită și culeg roade bogate. Pînă acum, munca lor a permis obținerea unei economii de aproape 250.000 lei.

În Clăuse: agitatori Alexandru Hașegan cîntînd din țară un grup de muncitori despre lucrările sesiunii Adunării Generale O.N.U.

Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 24 (Agerpres). — TASS transmite rezumatul cuvîntării rostită de N. S. Hrușciov în cadrul dezbaterii generale la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite.

La începutul discursului său, N. S. Hrușciov a subliniat că în lume nu există o adunare de mare răspundere a reprezentanților de state decât trebuie să fie aceasta.

Astăzi s-au adunat aici pentru a examina problemele internaționale de cea mai mare importanță delegații reprezentînd acum aproape 100 de state. În jurul se vor afla printre noi delegații nobile membri ai Organizației Națiunilor Unite. Nu putem decât să salutăm cu toți acest eveniment, pentru că dărim în Organizația Națiunilor Unite să fie reprezentate cu adevărat toate statele.

Epoca noastră este epoca unei rennoiri impetuoase a formelor de existență a societății omenești, a unui avînt fără precedent spre supremația asupra forțelor naturii, a unui avînt fără precedent spre o ordine socială mai înaltă. Cu toate că trăim în secolul al XX-lea, se mai observă încă rămășițe ale secolelor trecute, mai mult decât altă remîncințare ale barbariei.

Conținutul principal al realității noastre — a constatat N. S. Hrușciov — este lupta a două tendințe, a două linii în relațiile internaționale. O linie se îndreaptă spre desfrîngerea încoadării internaționale, încoadarea cursului înarmărilor, dez-

voltarea colaborării internaționale și eliminarea războaielor din viața societății.

Există însă și o a doua linie și nu avem dreptul să o trecem sub tăcere. Aceasta este linia atîrării „războiului rece”, ea duce la intensificarea nenfri-nată a înarmărilor, la distrugerea tuturor pilonilor colaborării internaționale cu toate consecințele periculoase decurgînd de aici.

Nici nu poate fi altfel, deoarece viața nu poate fi încadrată în simple formule geometrice, deoarece viața se bazează pe puterea reală a statelor luptătoare de pace, pe simpatia și sprijinul călduros al majorității covârșitoare a omenirii.

Subliniind că Organizația Națiunilor Unite a fost creată tocmai în numele victoriei cauzei păcii și a liniștii, în numele slujirii cauzei păcii și securității popoarelor, N. S. Hrușciov și-a exprimat speranța că hotărîrile care vor fi adoptate de actuala sesiune a Adunării Generale a ONU ne vor apropia pe toți de realizarea celui mai înalt scop al omenirii — de pace și dreptate.

N. S. Hrușciov a salutat apoi Statele Africii. Mai bucură a spus el — de posibilitatea ce mi s-a oferit, ca în numele poporului sovietic, să salut călduros, sincer și din inimă statele admise recent ca membri în ONU și să le transmit urări de fericire și prosperitate.

Tărilor care au scuturat jugul colonialismului reprezintă o uriașă și activă forță a pă-

ci.

Hrușciov a subliniat că tot mai puțin sînt cele care vor să se mai implice cu situația de acum, cînd orice manifestări ale voinței libere a popoarelor întîmpină o împotrivă inversată, stîrnesc tunete și fulgere din partea puterilor cuplate în jurul NATO — această „sîntă alianță” suferă de o boală incurabilă, care și-a asumat misiunea îngrată de a prizoni spiritul dragostei de libertate oriunde ar apărea el pe globul pămîntesc.

Un obiectiv a tot felul de atacuri și intrigi, al activității de subminare și al agresiunii economice și, în sfîrșit, al unor amenințări de intervenție prost camuflată, a devenit curajoasă Cubă.

Preținsa vină a Cubei este că poporul cuban luptă de pace și curaj și dorește să trăiască o viață independentă. Organizația Națiunilor Unite trebuie să facă totul pentru a salva Cuba de primejdia de a mestec din afară care planează asupra ei. A permite ca lucrurile să ajungă la o nouă Guatemală ar însemna să se dezlănțuie evenimentele cu consecințe pe care este puțin probabil că cineva ar putea să le prevadă acum.

N. S. Hrușciov a făcut o analogie între evenimentele din Congo și criza în problema Suezului din 1956. Ca și atunci, un stat african independent a fost supus unei agresiuni provocate, au fost încălcate principiile indeobște recunoscute ale relațiilor dintre state, s-a creat o situație implicînd o primejdie gravă pentru pace nu numai în Africa.

Interesul monopolurilor a totputernice, care s-au statornicit pe pămîntul congolez, au determinat guvernul belgian să adopte o politică nebună, să încerce să ingenucheze poporul acestui tinăr stat, să despartă cu forța cea mai bogată provincie a sa, Katanga. Materia primă pentru arma nucleară — uraniu, cobalt, titan — forța de muncă lefînă, lată ce se tem monopolizării și pierzării în Congo. Aceasta constituie adevărata bază a complotului împotriva Congoului, ale cărui fire pornește de la Bruxelles spre capitalele altor mari puteri ale NATO.

Cînd colonialiștii au simțit că guvernul Republicii Congo, ales în mod legal, care a obținut încrederea parlamentului, a pornit pe un drum sigur spre promovarea unei politici independente și și-a propus să se călăuzească numai după interesele poporului congolez, au fost puse imediat în acțiune toate mijloacele colonialiștilor pentru a răsturna acest guvern. Colonialiștii au hotărît să obțină crearea unui guvern de Interpuși, care sub înfățișarea de guvern „independent” să aducă de fapt la îndeplinire vînta colonialiștilor.

Colonialiștii au făcut acest lucru, așa cum fac întotdeauna, prin metode brutale și prin intervenție directă. Din păcate în Congo au îndeplinit această treabă murdă prin intermediul secretarului general al Organizației Națiunilor Unite, dl. Hammarskjöld, și prin aparatul acestuia.

Este un lucru rușinos. Trupele ONU care, la cererea guvernului legal, au fost trimise în ajutorul acestui guvern, au ocupat aerodromurile, au ocupat postul de radio, au dezonat viața statului, au paralizat activitatea guvernului legal. Aceste trupe au creat condiții pentru acțiunile trădătoare ale marionetelor din Katanga, unde au fost adunate și mobilizate forțe împotriva guvernului lui Patrice Lumumba, ales după toate normele democratice.

Colonialiștii caută să dizolve guvernul legal și parlamentul cu ajutorul țării care se intitulă „lumea liberă”, ei vor să și sârbătorească victoria. Dar ei jubilează prea devreme deoarece aceasta este o victorie a la Pirhus. Prin preținsa lor victorie, colonialiștii ajută să cadă vîntul de pe ochii popoarelor coloniale, care văd tot mai clar că colonialiștii, acordînd formal independență, fac totul pentru a menține jugul colonial.

Statul sovietic a salutat și salută lupta popoarelor coloniale pentru independență și va face tot ce îi stă în putință pentru a accorda ajutor material și moral popoarelor coloniale în lupta lor dreaptă.

Organizația Națiunilor Unite trebuie să ceară restabilirea ordinii în Congo pentru ca parlamentul ales legal de poporul congolez să poată funcționa, pentru ca să se poată crea condițiile necesare desfășurării normale a activității guvernului legal al Congoului, condus de dl. Lumumba, care s-a bucurat și se bucură de încrederea poporului congolez.

După părerea guvernului so-

vietic, trebuie să se adopte o hotărîre potrivit căreia în Congo trebuie să rămîna numai trupe ale țărilor africane și asiatice, iar aceste trupe trebuie să se aple pe teritoriul Congoului numai cu asențimentul guvernului congolez al dl. Lumumba, ales legal și să fie folosite numai după cum crede de cuvință acest guvern, în interesele asigurării activității normale a guvernului legal și parlamentului Republicii Congo.

Toate statele, care nu învinge cî în fapte vor să vadă Congoul liber și independent, trebuie să se abțină de la orice acțiuni care pot aduce prejudicii integrității teritoriale și independenței Republicii Congo.

Hrușciov a constatat cu regret că politica de încălcare a drepturilor inalienabile ale popoarelor se face simțită pînă în prezent chiar și în sinul Organizației Națiunilor Unite.

Să luăm de pildă problema reprezentării în ONU a marilor Chine populare. A împiedica restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în ONU numai pentru faptul că oîndurarea socialistă a acestui stat nu este pe placul cîrcurilor guvernante ale cîtorva țări occidentale și, în primul rînd, ale Statelor Unite ale Americii, înseamnă a nu ține seama de realitate, a nu dori sălăbrea încoadării internaționale și a subordona interesele întîrării păcii internaționale și ale dezvoltării colaborării internaționale cauzelor politice înguste ale unui grup restrîns de state. O asemenea situație este dăunătoare cauzelor păcii și înfrîngătoare pentru ONU.

N. S. Hrușciov a arătat de asemenea că este timpul de a primi Republica Populară Mongolă în Organizația Națiunilor Unite pentru ca ea să poată participa pe bază de egalitate în drepturi cu alte state suverane la discutarea și rezolvarea celor mai importante probleme internaționale.

Guvernul sovietic consideră că a sosit timpul să se pună problema lichidării totale și definitive a regimului de administrație colonială în toate formele și variațiile sale pentru a se pune capăt acestui rușin, barbar și sâlbatic.

Guvernul sovietic supune examinării actualei sesiuni a Adunării Generale proiectul unui Declarații în care sînt proclamate solemn următoarele deziderate:

1. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

2. Să fie lichidate toate punctele de sprijin ale colonialismului — posesiuni și regiuni ardate — pe teritorii străine.

3. Guvernele tuturor țărilor sînt chemate ca în relațiile între state să respecte cu strictețe și neabătut prevederile Cartei ONU și ale prezentei Declarații privilegiate la egalitate și la respectarea drepturilor suverane și integrității teritoriale ale tuturor statelor fără nici o excepție, neînfrîngînd nici un fel de manifestări ale colonialismului, nici un fel de drepturi sau avantaje excepționale pentru unele state în detrimentul altora.

Convinși că lichidarea deplină a regimului de administrație colonială va fi un final act de adevărat umanism, un pas uriaș înainte pe calea civilizației și progresului, adresăm un apel fierbinte tuturor guvernelor reprezentate în Organizația Națiunilor Unite ca ele să sprijine prevederile acestei Declarații.

Adoptarea de către ONU, a unor măsuri în vederea lichidării definitive a regimului colonial nu numai că ar crea condiții favorabile pentru localizarea și stîngerea actualelor focare de primejdie de război, acolo unde se duce o luptă armată între colonialiști și popoarele care luptă pentru independența lor, dar ar reduce cu

4. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

5. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

6. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

7. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

8. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

9. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

10. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

11. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

12. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

13. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

14. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

15. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

16. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

17. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

18. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

19. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

20. Să se acorde imediat tuturor țărilor coloniale, teritoriilor de sub tutelă și celorlalte teritorii care nu se bucură de autoadministrație, independență și libertate totală în construirea statelor naționale proprii, pe baza liberului exprimări a voinței și dorințelor popoarelor lor. Regimul colonial și administrația colonială, sub toate formele sale, trebuie să fie desfrîngate pe deplin pentru a da posibilitatea popoarelor din aceste teritorii să-și hotărască singure soarta și formele conducerii de stat.

(Continuare în pag. III-a)

Glasul popoarelor

S-a adunat soborul popoarelor în for.
Faceți ca grăul vostru să fie al tuturor!
Și-a tuturor fie crenguța de măsline.
Ce-asteapă să rodească un fruct de soare plin.
Intindeți mina punte-nf elegere-nre vol.
Ca armele-ascuțite, lăcna pentru război.
Să ruginească-n teacă, să le prefacăți plug.
Ca-ateia mări de lacrimi pământului, ajuns.
Popoarele asteapă grădini în loc de plumbi
Și-n gurile de tunuri să-și facă cuib, hulub.
Cu „Ballika” deodată tăind ape albastre,
In port e ancorată solia păcii noastre.
Să-l ascultați cuvintul și vîrurile și gîndul:
In strale de lumină să-nveșmîntăm pămîntul.

LIGIA TAMȘA

Un cîntec de pace străbate pămîntul

Zburați porumbel către zarea albastră
Să-i puneți vîiele și păcii temel.
Cu aripi țigite din dragostea noastră,
Zburați, porumbeli!

Din țări africane, din stepe cazace,
Ori de suh, Carpații cu pașnicii tel,
Duc solii aceeași făclie de pace,
Zburați, porumbeli!

Să ardă-n cupatoare străvechile arme,
Schimbate în sonde pe mări de țigle.
Cetățile urii pe veci să se darme!
Zburați, porumbeli!

Rîd prunchi la geamuri, ca florile-n glastre,
Și ce bucurie se-aprînde în ei.
Ca mîine-l vedem navigînd către astre,
Zburați, porumbeli!

Și chiar dacă altul n-îe chipul, cuvîntul,
In inimă să ardă același idel.
Un cîntec de pace străbate pămîntul...
Zburați, porumbeli!

DAMIAN URECHIE

Moment în uzină

Trec prin păduri de metal vultoare,
Sub bolțile-nalte, arcuite spre soare.

Mănunchiuri de raze-nș picate cu-azu...
Lumina înaltă din clecotel dur.

Și flăcări albastre în dans de fecioară,
La gura cupitorului, se-nalță, coboară.

In jur, grădini de culori înflorese.
Pecă-a venit cel pămîntul strămoșesc.

Să crească bun și revăd, și cald și roditor,
In mîreția muncii, sub mîini de muncitor.

Pecă-au venit Carpații, trufași și plini de slavă.
Să umple de mîndrie această oră gravă.

Pecă-a venit alcea întregul lumii-avînt,
Să-nalțe în lumină, natalul meu pămînt!

PETRE MUSTA

La un nivel artistic ridicat

In cadrul clubului uzinelor „30 Decembrie” se desfășoară o vie activitate artistică de amatori. Aci, activează formațiuni de proză, în limbile română și maghiară, o brigadă artistică de agitație, formații

de dansuri populare, un cor mixt etc. Domn de remarcă este faptul că în cadrul clubului muncitoresc al uzinelor textile „30 Decembrie” activitatea artistică de amatori se desfășoară la un nivel artistic ridicat.

Ca dovadă, formația de dansuri cu temă a câștigat locul I la faza regională a celui de-al III-lea concurs regional al formațiilor artistice de amatori.



IN CLISEU: Echipa de dansuri a clubului uzinelor „30 Decembrie” interpretînd un dans cu temă.



— Aspect de la biblioteca clubului uzinelor „30 Decembrie”.

VIATA CULTURALA

In pragul deschiderii noii stagiuni a Filarmonicii de Stat Arad

In noua stagiune a Filarmonicii, care se va deschide la 1 octombrie a. c., publicul nostru va intîlni un repertoriu echilibrat, care va cuprinde atit piese cunoscute din literatura mai veche simfonica, cit si din cele mai noi creații de acest gen din țară și din strălănatate.

Astfel, pe ațsele concertelor simfonice vor figura la prima auditiie lucrări ca de pildă concertul nr. 8 pentru pian și orchestră de W. A. Mozart, Dix-torul pentru suflători de G. Enescu, Concertul pentru violă și orchestră de Pascal Bentoiu, precum și alte lucrări din literatura muzicală sovietică și a țării noastre.

In vederea satisfacerii interesului crescînd pentru problemele de muncă lectoratului filarmoneic în afară de concertele populare obișnuite, programează concerte lecții lunare, cu un conținut bogat, adresat celor ce doresc să-și îmbogățească cunoștințele în acest domeniu artistic.

Iubitorii de muzică de cameră, vor intîlni de asemenea un program variat — în concertele obișnuite lunare — care vor cuprinde lucrări valoroase din repertoriul universal al acestui gen.

La fel corul și orchestra populară a filarmoneicii, vor prezenta concerte la un nivel artistic ridicat și cu un repertoriu imbobogătit.

CE OASPEȚI NE VOR VIZITA

Ca și în stagiunile precedente filarmoneica noastră va găzdui numeroși oaspeți din țară și din strălănatate.

Astfel în noua stagiune a Filarmonicii vor intîlni din țară: N. Boboc, M. Cristescu, D. Niculescu, C. Bugeanu și alții, din strălănatate: N. Gaur (U.R.S.S.), R. Boladjevsk (R. P. Bulgaria), precum și numeroși interpreți instrumentisti, ca: Valentin Gheorghiu, Ion Voicu, Ștefan Ruha, Dan Iordăchescu, Radu Aldulescu, Vladimir Orlov, Alex. Demetriad, și alții din țară, iar din strălănatate: Jermena Wagner (U.R.S.S.), Antal István și Vera Denes (R.P.U.), precum și alți oaspeți din R.D.G., Cehoslovacia și Polonia.

Anunțăm pe abonații noștri vechi, precum și celor ce doresc să-și asigure cite un loc preferat în noua stagiune, să se adreseze cit mai urgent secretariatului filarmoneic al sediului în Palatul cultural, telefon 23—06.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Ecranizarea operei „Dama de pică”

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Ca și în „Evgheni Oneghin” Tihomirov folosește în noul film două rînduri de interpreți. Principalele partituri vocale sînt încredințate solștilor Teatrului Mare din Moscova — Zurbab Andjapardize (Herman) și Tamara Milaștin (Liza).

Pe ecran apare în rolul lui Herman unul dintre cei mai buni artiști sovietici de cinema, Oleg Strijenov, cunoscut din filmele „Tăunul”, „Al țilei”, „Căltărie peste trei mări”, „Nopti albe”, Olga Kravina, în vîrstă de 18 ani, studentă la Institutul Unional de Cinematografie, interpretează în film rolul Lizei.

Regizorul Roma Tihomirov a terminat în cadrul studioului „Lenfilm” turnarea filmului muzical tehnicolor „Dama de pică” după opera lui Cealkovski.

Dialog cu Adrian

Eroul meu n-are decît 7 ani. Dar asta nu-l un motiv să nu intretină un dialog. De cînd a pășit în clasa I-a parău nu mai are astîmpăr: se simte de-acum „om mare”. Șade în fața mea, într-o ținută dreaptă, impunătoare, Stringo bine ghiozdanul la piept. Știe el ce știe! Și zimbetul lui pară sugerează ceva. Își pîmbă privirea cînd la tovarăș invățătoare, cînd la mine. De cînd dorea el să vină la școală în fiecare zi premergătoare începerii școlii asaltă cu potop de întrebări cînd pe mamă, cînd pe tată. Cum vor fi cărțile, cînd copilul vin în clasa I-a, și în ce bancă va sta? Dar toate astea le-a aflat abia cînd l-a condus mamă, ținîndu-l de mînă, pînă la clasa tovarăș invățătoare Florica Siladi de la școala elementară de 7 ani nr. 5.

Adrian își scoate rîbecarul din ghiozdan și îl așază frumos pe bancă, apoi se așază și el.

— Unde lucrează tatăl tău? — I-a întrebat tovarăș invățătoare, Adrian s-a sculat frumos în picioare. Caută răspuns întrebării, cu privirea ațintită înalțe, iar cu mîna schițează parău un gest de mîngiere pe coperta abecedarului.

— La uzinele „Gheorghe Dimitrov” — răspunde glasul cristalin al lui Adrian. Cu ochii plini de lumină își îndreaptă apoi privirea spre mine parău așteptînd altă întrebare. El știe să răspundă. E gata să ne spună că și mamă lu lucrează tot la uzinele de vagoane. Fiul de muncitor a făcut primul paș spre cîteasta șilintel. Îl place în fiecare dimineață cînd invățătoarea strigă ca laologul. Cînd ajunge la numele lui Manea Ion Adrian, un glas care nu demult era sfios, acum răsună sprinten și plin de curaj: prezent. Adrian își aduce aminte de prima zi de școală. Emoții și bucurii. Parău aude și acum glasul invățătoare: copil, azi va împărțim manualele școlare gratuite. Și Manea Ion Adrian e mîndru că face parte din primul contingent al cărților gratuite. Invățătoarea știe că Adrian e copil singurcîș și fruntas în lupta cu invățarea primelor litere din alfabet.

— Copil, scoateți toți abecedarele! Bănelle înflorese ca niște glastre cu ghiocei, sub podoba cărților noi.

— Adrian, cum îți îngrijești cărțile? Copilul arată cărțile și nu-și poate ascunde o rază de mîndrie. Știe el să le păstreze. Doar sînt primite ca un dar

din partea partidului și tre-bule prețuite.

— Știi, tovarăș invățătoare, și tatăl meu, în fiecare seară își privește cărțile și-mi spune mereu să le țin curate!

Da. Cînd se-ntoarce tatăl de la lucru, de-acolo din cetatea vagoanelor noi, nu pregetă să discute cu Adrian despre școală. Ba chiar îl ascultă ce a învățat azi, și îl îndrumă pe copil acolo unde e cazul. Și mîine îl așteaptă din nou, a-lu-necă ușor pe cărțile acestea, din care copilul său va sorbi fîntîni de lumină. Cînd tatăl găsește mereu cărțile curate în ghiozdan, cheamă pe Adrian și-l sărută pe frunte. Cînd era tîlău în clasa întâi — îl spune el lui Adrian — nu avea cărți după care să învețe. Dar Adrian face parte din generația viitorului luminos, pe care partidul muncitorilor l-a des-chis prin altele jertfe...

Sună clopoteul. Copilul își așază ușor cărțile în bancă și prinzîndu-se din oțete din mîna les în curte să se joace. Adrian a luat de mînă pe fiica lăcătușului de la „Josif Rangan-ghe” Ligă Topor. În curte începe jocul. Se întinde un cîere mare în care se prinde și Adrian. Parău și soarele s-a prins de mînă cu copilul de clasa I-a, luminîndu-l pruncia fericită!

D. U.

era deschis și o voce mîncioasă răgușită și foarte înfricoșătoare spunea:

— Vom preschimba cerul și pămîntul într-un iad de flăcări. Vom arunca asupra-le nenun-erate bombe A și bombe H! Vom ucide pe cei maturi — la lucru, pe bătrîni — la rugăciune pe copii în leagănel...

Și glasul răgușit sădi grozi și tulburare în inima bălîndă a fetiței, care începu să strige „Mamă!” și fugi în odaia mamei. Dar mama nu era singură. Era cu o tanti necunoscută, tanti uscată ca un țir, care îi vestea ceva. Mama a privit chib-riș fetița, i-a spus să-și îndrepte rochița și să dea bună ziua mamei Regina, care sosise în ajun din New York.

Fetița a dat bună ziua și așezat cîminte de-o parte.

Tanti aceea uscățivă sosise și la New York spunea:

— Sîntem cu toții amărîți și alarmați. Ai auzit ce s-a înălțat în metrou, la New York? S-a produs un scurt circuit, a troul s-a oprit și deodată a strigat: „A început!”... Și oamenii s-au repezit să iasă pe le-restre, s-a produs o învalmîșă cumplită, se striveau unii pe alții. Credeau că-i alarmă de război! Nu mai spun de război! Scriu lucruri ca și se pîrău măciucă. Și doar rușii pentru pace! O arată sus și în Alături de ce s-a aruncat avioanele noastre bombe asupra lor? nici ei n-au să stea cu mîinile în sin. După cite citești și cînd leși pe stradă mereu te uită la cer. Dacă cumva... începe plouă cu bombe!

În clipa aceea fetița, care stă-tuse liniștită pînă atunci, a sărit bălînd din palme și a strigat: — Mamă, hai să plecăm unde va unde nu e cer!

„Biet copil! Nici nu bănuie că trăiești într-o țară fără cer! De-supra capului îți atîrnă blestîm-plumburi al neaștîrilor zeli și îmbogățirii, cărora preoții se-jerjesc copilăria tal...

FETIȚA

Mama a întrebat: — Da' ce, situația e atît de gravă?

— Foarte! Uite, nu vezi? Aici serie clar că trebuie să începem un război preventiv împotriva rușilor și chinezilor. Îi dai seama ce poate să iasă din asta... Noi o să aruncăm bombe asupra lor, ei au să arunce bombe asupra noastră! Și da doamne bine...

— Dacă au și ei ce să arunce asupra noastră — a observat mama, foarte cîminte — atunci, după părerea mea, ar fi mai bine să nu aruncăm nici noi asupra lor.

— Apoi în cazul asta, au să năvălească aici, în Statele Unite și au să înscăuneze la noi comunismul lor. Așa scrie aici.

— Tu crezi asta? — Nu! După părerea mea, sînt prostii. Dar așa scrie.

Atunci fetița n-a mai putut să rabde și s-a amestecat în vorbă: — Tată — a zis — ce-ar fi dacă s-ar arunca din cer nu cu bomba atomică, ci cu cel care scrie asta?

Tată s-a făcut roșu-roșu și a pufăit ca molanul Pix, cînd îl apuci de coadă: — Sssst! Mai încet!... Ți s-a nă-zărit să ajungi la Biroul Federal?

Mama s-a supărat și dînsa. — Dorothy, de ce tragi cu urechea la ce vorbește tată și mama? Pleacă de la masă! Și să nu mai repeți ce-ai auzit!

Fetița a trebuit să se ridice de la masă și să se ducă în grădina unde o aștepta prietenul ei — Dick, un băiețas american, pur-lînd pe umeri o carabină cumpă-rată de la magazinul de jucării, într-o mînă cu o „bombă atomi-că” cumpărată de la același ma-gazin, și în cealaltă cu un pis-tol-jucărie.

La biblioteca comunală din Șiria

Preocupări și rezultate

La o masă, printre cartoteci și cărți, bibliotecara Maria Casu lucrează de zor. Nu-l de loc ușor să deservesti numărul mare de cititori adunați la bibliotecă în seara aceasta. Colectiviști, muncitori de la gospodăria agricolă de stat, elevi, pensionari așteaptă să-și la flecare cartea preferată. Mă sur-prinde abilitatea cu care bibliotecara recomandă cărțile ținînd cont de gusturile fiecă-rui, de nivelul de cultură ge-nerală al cititorilor. Este desigur rodul unei strînse colabo-rări între bibliotecă și cititori. Pînă să pot sta de vorbă cu bibliotecara, foarte ocupată în acele minute, trec în revistă în-căpăerile bibliotecii. Notez lu-crurile somnifacitive din activi-tatea acestei instituții de cul-tură. Într-un colț al încăperii o expoziție: „Știința despre om și natură”. Suprafața mesei s-a dovedit prea mică pentru a găzdui tezaurul de cărți și bro-suri de care dispune biblioteca în acest domeniu foarte mult solicitat de cititori. De aceea bibliotecara a găsit potrivit să întocmească și o listă cu: „Re-comandări din literatura știin-țifică”. Completarea e foarte bine venită. Ea pune la curent pe cititor cu o bună parte din fondul de cărți pe această temă existent în bibliotecă și, în același timp, stimulează iniția-va cititorului pentru a solicita

și alte cărți care au rămas în afara expoziției sau a listei de recomandări. Ceva mai alături, pe o altă masă, o altă expozi-ție. Titlul foarte sugestiv: „Cre-terea producției de cereale” în edificii în privința preocupă-rii pe care colectivul bibliotecii de Șiria o manifestă pentru popu-larizarea largă a cărții agri-cole. Pornit pe însemnări aștern în carnetul de notițe lu-cruri interesante: o sală de lu-cruri frumos aranjată, o ală expoziție: cartea pentru copii, colecții de ziare la dispoziția tuturor, și mai ales curățenia — o curățenie desăvîrșită.

S-a înnoptat demult. Ultimul cititor a părăsit biblioteca cu-cînd eu îl ca pe o comoră, citeva cărți — hrana spirituală pentru cititorii zilei. Bibliotecara Maria Casu este satisfăcută. Și-a încheiat o zi rodnică de activitate. Însirfist ar mai posibi-litatea de a-l pune cititor într-bări. Răspunsurile sînt prompte și abia pot să le notez: 107 cititori pînă în prezent; apro-pe 10.000 de cărți citite; 36 cercuri de citiți; 4 biblioteci de casă și o bibliotecă filială în satul Galsă. Notez mai depar-te: 1.026 acțiuni de masă în acest an ca seri literare, ge-nerali, oro de basma, recen-zi etc.; două constăturii cu citi-torii, zece de cititori fruntași din rîndul colectivității. Orice s-ar spune bilanțul este edificator. El ogîndește activitatea rodnică entuziasată, pe care lu-mista Maria Casu și întregul colectiv al bibliotecii comunale din Șiria o depune în scopul ridicării nivelului cultural și maselor, al popularizării citi-țli în rîndul maselor largi de colectivități din comună.

Nu e întâmplător deci, faptul că biblioteca din Șiria ocupă locul doi pe regiune și primul loc pe raion în cadrul co-cursului „Cartea în sprînjîn construirii socialismului”.

V. S.

Literatura Republicii Osetine de nord

La Moscova, în sălile Aca-d-miei de Arte s-a deschis o ex-poziție a cărții și graficii ose-tine. În prezent, în republică se publică anual aproximativ 200 de titluri de opere literare și științifice. Tirajul anual al cărților este de peste 600.000 exemplare (Populația R. Ose-tine este de aproximativ 500.000 oameni). Oșetii citeșc în limba maternă operele lui Turgheniev, Tolstol, Shakespe-re. (Înainte de revoluția de Octombrie numai 10 la sută din populație știa să citească și să scrie). În anul 1912 în R. Osetină de Nord au fost publicate în total trei cărți.

D. U.

era deschis și o voce mîncioasă răgușită și foarte înfricoșătoare spunea:

— Vom preschimba cerul și pămîntul într-un iad de flăcări. Vom arunca asupra-le nenun-erate bombe A și bombe H! Vom ucide pe cei maturi — la lucru, pe bătrîni — la rugăciune pe copii în leagănel...

Și glasul răgușit sădi grozi și tulburare

Să fie grăbit ritmul lucrărilor agricole!

(Urmare din pag. 1-A)

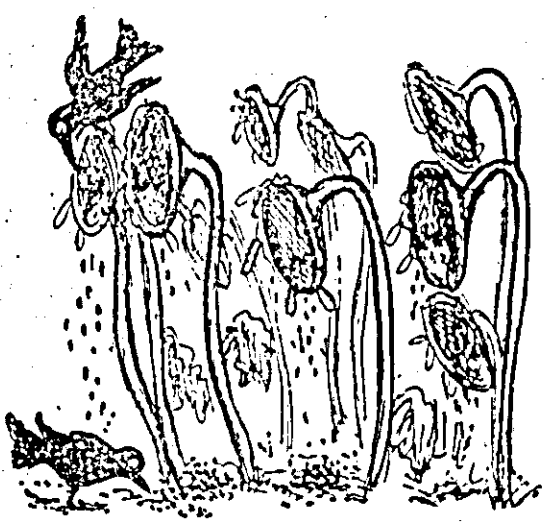
traj va avea urmări asupra recoltelor viitoare. În această gospodărie rămase în urmă sînt și lucrările de recoltare a porumbului, care de altfel nici n-au început, iar la floarea-soarelui s-au recoltat și abia 40 din cele 60 ha cultivate.

Cu totul altfel se prezintă situația în gospodăriile învecinate. Și în această campanie colectivă din Cruci și Șag se precepă pentru asigurarea bazei recoltelor viitoare. La Cruci se lucrează în aceste zile cu toate forțele la semănatul orzului, secarei și s-a început și însămînțarea grîului de toamnă. La Șag s-au semănat 40 de ha cu orz și 20 de ha cu secară furajeră, iar după semănat terenul este tăvălugit. Toate cerealele se vor însămînța după culturi bune premergătoare. Colectiviștii din Șag au pregătit aproape 300 ha pentru însămînțări și se lucrează la arături cu schimburi prelungește. Aici s-au recoltat 20 ha cu porumb, iar floarea-soarelui s-a terminat de recolat, altă la Șag cît și la Cruci. S-a dat importanță și aplicării de îngrășăminte chimice, astfel că la Cruci pe terenul unde se însămînțează grîul de mare productivitate s-a încorporat în sol pe 80 ha superfosfat. Astea trebă s-a făcut și la Șag.

Un alt exemplu pozitiv îl dau și colectiviștii tineri gospodării din Huneșoara Timișană. Din cele 250 ha pe care ei vor însămînța în această toamnă grîu, s-a eliberat și arat o suprafață însemnată. La recoltatul porumbului rîzea zilnică planificată este de 45 ha prin faptul că la această lucrare muncesc nu mai puțin de 370 colectiviști. Aici, un important sprijin în lucrările de arături îl dau și tractoriștii de la SMT Aradul Nou. Muncind în schimburi prelungește, ei reușesc să are zilnic cîte 6 ha teren de fiecare tractor. În zilele următoare se vor folosi două schimburi pe tractor, fapt care va duce la intensificarea și mai mult a executării arăturilor.

Și colectiviștii din Seceani de pînă interes față de lucrările acestei campanii. Un fapt demn de remarcat este acela că față de anul trecut s-au luat măsuri ca grîul să se însămînțeze numai după plante bune premergătoare: trifoi, lințe etc. Folosind bine tăvălugul de lucru ei au și terminat însămînțatul orzului de toamnă.

Din ca uză că în gospodăriile colective din Fîrteaz, Fiscuț, Pincota, nu s-a recolat la timpul optim cultura de floarea-soarelui, se înregistrează pierderi prin scuturarea semințelor și a altor cauze.



GIORILE ÎNTRE ELE:
— Să știți soro că ne-am pricopsit cu hrana pentru iarnă.

OBȚINETI BANI

pentru lucruri nefolositoare gospodăriei ca:
Zdrente și deseuri textile
de lînă, bumbac, în și cîneapă.
Cetățeni de la orașe și sate!
Adunați și predați din gospodăria dvs.
orice deseuri textile
UNITĂȚILOR ÎNTRERINDERII REGIONALE D. C. A.
TIMIȘOARA

AGEVACOOP-UL ARAD
cu sediul în Bulevardul Republicii nr. 52
și Cooperativele de consum din raioanele
Arad și Pecica
cumpără orice cantitate de iepuri de casă vii
de la 3 kg în sus cu prețul de 9 lei kg

Ritm nesatisfăcător

În podgorie, lucrările campaniei agricole de toamnă cer, cu insistență urgentă, deoarece ele se găsesc rămase în urmă. Aceasta cu atât mai mult cu cît aici se va desfășura în curînd o altă campanie, aceea de vinificație.

Deși gospodăria de stat din Șiria are mai mult un caracter viticol prin însăși organizarea și structura planului, sectorul plantelor de cîmp nu poate fi nici el neglijat.

Colectivul de conducere al gospodăriei și-a planificat în această toamnă să însămînțeze pe 500 ha grîu, pe alte 45 orz de toamnă, iar pentru obținerea de furaje timpurii pe o suprafață de 60 ha secară pentru masă verde. În mare parte cerealele de toamnă se vor însămînța la această unitate după plante care se recoltează de acum. După floarea-soarelui se va însămînța grîu pe 100 ha. Pe această suprafață se lucrează, însă ritmul eliberării terenului se desfășoară cu încetinire. Doar la sectorul brigadierului Gheorghe Igna, datorită bune organizări a muncii, lucrarea de recoltare a capitulelor și aceea de tăiatul bețelor de floarea-soarelui, este mai avansată. În sectorul pe care-l conduce tehnicianul Petru Arsa s-au eliberat 15 ha din cele 31 cultivate cu această plantă, însă arăturile nu s-au făcut. Recoltatul porumbului de abia a început, pînă acum realizîndu-se numai 30 ha. În terenul care s-a arat după alte culturi s-au însămînțat 25 ha cu secară furajeră.

Nu cu mult mai bine stă situația nici la gospodăria agricolă colectivă din Pincota. Problema eliberării terenului nu este nici pe departe rezolvată. Pe terenurile ocupate cu floarea-soarelui se lucrează sporadic. În parcelele atribuite colectiviștilor pentru lucru se observă o activitate slabă. Unii colectiviști nici nu au recolat capitulele, astfel că unele au trecut de coacere și se scutură. Rare se văd parcele în care bețele s-au tăiat și s-au transportat de pe teren. Pe o altă țară unde lucrarea s-a terminat, glugile cu bețe la fel stau pe teren.

Însămînțarea orzului de toamnă este abia la început. Există și teren arat însă pe acesta nu se poate însămînța deoarece nu este pregătit așa cum trebuie. Brigada SMT nu este înzestrată cu tăvăluguri pentru spargerea bolovanilor așa că lucrîndu-se cu discurile nu se face o treabă de calitate.

Recoltatul sfeclei de zahăr nu se execută în bloc așa cum ar trebui, ci în mod rîzei. De aceea nici tractorulele nu pot intra în teren pentru efectuarea arăturii. Deși gospodăria colectivă „Libertatea” din Mîșca este pe terminate cu eliberarea terenului după recoltarea florei-soarelui, pămîntul n-a fost încă arat. Pînă acum s-au efectuat arături numai

pe 65 ha din care în 20 s-a semănat orzul de toamnă, iar culeșul porumbului nu a început nici acum. Un fapt mai grav este acela că ritmul de lucru al tractorulelor este nesatisfăcător. Din cauza unor defecțiuni, trei tractoare stau de cîteva zile fără să lucreze. Conducerea gospodăriei afirmă că de această situație a fost înștiințată stațiunea dar că nu s-au luat măsuri de punerea tractorulelor în stare de funcționare. Tractoriștii ce lucrează aici fac parte tot din aceeași brigadă de tractoare a SMT Aradul Nou. Dar nu lucrează însă la fel. Gheorghe Buda ară că ceva mai bine, deși nu respectă adîncimea, Eugen Crișan lasă cuțitul plugului să intre numai între 18 și 22 cm, iar Gheorghe Mărieșu face o arătură neuniformă, fără adîncimea recomandată și lasă capetele țaralelor nearate, deși toți trei lucrează pe aceeași țară, pe același sol și după aceeași cultură.

Și la Gașca există teren eliberat, dar unii tractoriști afirmă că nu se poate ara. Mai există și teren arat dar însămînțatul orzului nu a început fiind necesar ca solul să fie măruntit. Dar cu ce? Cu discurile s-a încercat și nu s-au obținut rezultate. Cu tăvălugurile ușoare ale gospodăriei iar nu merge. Brigada SMT nu are un tăvălug greu care să pregătească terenul așa că mașinile de semănat în loc să lucreze — stau. După cum afirmă tov. Traian Costan, secretarul organizației de partid, ar exista o mică suprafață pe care s-ar putea însămînța orzul, însă nu s-a făcut totuși nimic pînă acum.

Și astfel lucrările se aglomentează. Zilele următoare va începe culesul porumbului, mai există de recolat o suprafață mare de trifoi după care la fel trebuie să se facă arături iar din toată sfecla cultivată s-a scos abia circa 30 la sută. Și pe lângă toate acestea colectiviștii din Gașca mai au în față și campania de vinificație.

Concluzii

Raidul nostru a scos în evidență faptul că în majoritatea unităților agricole din raionul și orașul nostru nu se folosesc pe deplin toate posibilitățile existente pentru urgentarea lucrărilor din actuala campanie de toamnă.

Pe lângă faptul că nu se respectă măsurile agrotehnice comandate, se lăsează și defecțiuni care trîncează buna desfășurare a lucrărilor. Se observă că unii tractoriști nu respectă indicațiile date de a executa astfel de arături care să asigure în anul viitor producții ridicate.

Consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, nu au suficientă preocupare față de buna organizare a muncii. În ce privește eliberarea terenurilor de cultură, situația este cu totul nesatisfăcătoare. Numai în puține unități se lucrează cu forțe sporite la această lucrare de care depinde urgentarea ritmului de însămînțări.

Îndeosebi în Podgorie trebuie să se facă o mobilizare serioasă a tuturor forțelor de muncă pentru a se urgenta lucrările de însămînțări pînă la începerea campaniei de vinificație care nici ea nu poate suferi amînări.

Este necesar ca organizațiile de partid, consiliile de conducere ale gospodăriilor colective, să ia toate măsurile ce se impun pentru impulsianarea lucrărilor de eliberare a terenului, executarea arăturilor de calitate și însămînțarea cerealelor la timp și în bune condițiuni.

De ce nu s-au realizat la Curtici construcțiile planificate?

Aflîndu-mă la gospodăria agricolă colectivă „Lumea nouă” din Curtici, deunăzi am participat la o ședință în cadrul căreia s-a analizat ritmul de executare a construcțiilor planificate. Fiecare din cei care luau cuvîntul începea cam așa:

— Cu 4 zile în urmă am mai analizat această problemă. Și atunci am discutat a-propos jumătate de zi, am propus multe măsuri, dar nu s-a luat nici o hotărîre. Ca urmare, construcțiile stau pe loc.

Da, așa se întîmplă la gospodăria agricolă colectivă din Curtici: se discută mult despre construcții. Colectiviștii văd că toamna a început, va veni iarna și pentru animale nu sînt asigurate adăposturile necesare. Ei cer consiliului de conducere să ia măsuri pentru a lichida această deficiență. Consiliul de conducere adună constructorii, analizează, discută și... la atât se rezumă. Așa se procedează de cîteva luni.

De data aceasta însă s-a spus lucrurilor pe nume. În planul gospodăriei s-a prevăzut să se construiască șase grajduri pentru vaci și cal, trei maternități pentru scroafe, două coșete pentru păsări și altele. Ce s-a făcut pînă acum? La trei grajduri s-a făcut zidăria, la alții fundușii. Alții de ce nu s-a realizat planul de construcții? De ce nu s-au terminat măcar cele trei grajduri pentru vaci, pentru care sînt procurate, încă din primăvară, toate materialele?

Din analiza ce s-a făcut a rezultat că în acest timp consiliul de conducere a lăsat construcțiile pe planul al doilea,

DE LA CABINETUL DE PARTID

Mîine, 26 septembrie 1960, orele 16,30, la sediul Comitetului orășenesc de partid va avea loc pregătirea propagandistilor de la toate formele învățămîntului de partid.

Vor participa și propagandistii care au urmat cursul de vară la Timișoara.

Societatea științelor medicale, filiala Arad, secția de obstetrică și ginecologie ține ședința plenară științifică marți 27 septembrie a.c. orele 19 în sala bibliotecii Spitalului de obstetrică-ginecologie Arad, str. 7 Noiembrie nr. 5.

Muzeul regional Arad anunță: Galeria de artă și secția istorie veche reorganizată sînt deschise în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19. Intrarea prin poarta mică, lîngă bibliotecă.

Timpul probabil

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 25 septembrie 1960, vreme ușor nestabilă cu cerul variabil mai noros în cursul zilei. Temperatura staționară, ziua va urca între 17 și 22 grade, iar noaptea va coborî între 9 și 14 grade. Vîntul va sufla potrivit cu intensificării temporare din sectorul est și sud-est.

Spectacole

CINEMATOGRAFE:

GH. DOJA: Cîntec de leagăn; N. BALCESCU: Barbara; I. L. CARAGIULE: Vîrsta dragostei. Matineu la orele 11. I. HERBAC: Băieții noștri; în zilele de 22, 23, 24, la orele 11, matineu cu filmul „Haldun” din Rio Frio; TÎNERETULUI: Secretul militar; PROGRESUL: Misiunea periculoasă; SOLIDARITATEA: La doi pași de graniță; M. GORKI: Mama vitregă; ILIE PINTILIE: În întîmpinarea fetei; TEBA: Unchiul meu, lăncet; 30 DECEMBRIE: Săgeata albastră.

Guvîntarea rostită de N. S. Hrușciiov

(Urmare din pag. 1-A)

mult și posibilitatea izbucnirii unor noi conflicte militare între state în aceste regiuni ale lumii. Popoarele țărilor care suferă în prezent de pe urma umilitorilor generate de dominația străină ar căpăta o perspectivă clară și apropiată de eliberare pașnică de sub jugul străin, iar statele care se agită de posesiunile lor coloniale ar fi răspunzătoare în fața ONU, în fața opiniei publice mondiale pentru neîndeplinirea prevederilor Declarației propuse.

Este greu de apreciat la justa valoare urlașă însemnată, a lichidării regimului colonial pentru întreaga economie mondială. Este îndeosebi cunoscut că economia coloniilor și teritoriilor aflate sub tutela este subordonată în prezent intereselor egoiste ale monopolurilor străine, iar industrializarea acestor țări este frînată artificial. Încăpușu-vă că situația se va schimba și că aceste țări și teritorii, devenind independente vor avea posibilitatea să folosească pe scară largă bogatele resurse naturale de care dispun, să înlătuiească industrializarea, iar populația lor va începe să trăiască mai bine. Aceasta ar duce la o creștere colosală a volumului pieții mondiale, ceea ce fără îndoială, ar exercita o influență favorabilă nu numai asupra dezvoltării economice a țărilor Orientului, ci și asupra economiei țărilor din Occident dezvoltate din punct de vedere industrial.

Hrușciiov a subliniat că dezarmarea poate deveni o sursă de fonduri pentru acordarea de ajutoare economice și tehnice, pe lîngă ONU sau pe bază bilaterală, țărilor care se eliberează. Alocarea numai a unei zecimi din fondurile pe care marile puteri le cheltuiesc acum pentru nevoile militare ar spori cu zece miliarde dolari pe an ajutorul acordat țărilor slab dezvoltate.

S-ar putea afirma că Uniunii Sovietice îi este ușor să ceară lichidarea regimului de administrație colonială, deoarece Uniunea Sovietică nu are colonii. Dar a existat un timp cînd multe popoare din țara noastră sufereau jugul greu al tarismului, al orînduirii burghezo-mosierești. Situația regiunilor de la periferia imperiului țarist nu se deosebea aproape cu nimic de situația coloniilor, deoarece ele erau asuprite crunt de autocrație și capitalismul Popoarele din Asia Centrală, din Transcaucasia și alte naționalități din imperiul rus, după Revoluția din Octombrie, au dobîndit libertatea deplină, și-au dezvoltat rapid economia, cultura și bunăstarea.

În perioada dintre 1913 și 1960 inclusiv, producția marii industriei din Asia Centrală de peste 60 de ori. O țară cîndva înalopată cum este Kazahstanul produce astăzi pe cap de locuitor tot atîtea produse industriale ca și Italia, iar în ceea ce privește energia electrică, de pildă în Kazahstan se produce pe cap de locuitor mai mult decît în Italia și tot atît cît în Japonia.

Pe teritoriul Asiei centrale și al Kazahstanului nu se produceau înainte de Revoluție decît 7.000.000 kWh energie electrică — de 300 de ori mai puțin decît în întregul imperiu rus, în timp ce astăzi acolo producția anuală de energie electrică este de 19 miliarde kWh, adică de nouă ori mai mult decît producția de energie electrică din întreaga Rusie prer evoluționară.

În familia republicilor socialiste egale în drepturi, fostele periferii ale Rusiei prer evoluționare, care erau amenințate să dispară din cauza foametei și bolilor, s-au transformat în țînuri înfloritoare, în care nivelul de trai a crescut ca și în întreaga Uniune Sovietică.

Și mai grăitoare sînt succesele republicilor naționale ale Uniunii Sovietice în dezvoltarea culturii. Se știe, de pildă, că înainte de revoluție, popoarele din Kazahstan și republicile Asiei centrale au fost aproape complet analfabete. Astăzi analfabetismul populației din Kazahstan și republicile din Asia centrală la fel ca și analfabetismul populației din celelalte republici ale Uniunii Sovietice, a fost lichidat, și acestea au devenit, la fel ca și întreaga U.R.S.S., republici în care toți știu carte.

La fiecare 10.000 de locuitori al acestor republici revin în medie 88 de studenți al institutelor de învățămînt superior și 73 de elevi al școlilor medii tehnice. În Franța la fiecare 10.000 de locuitori revin doar 40 de studenți al institutelor de învățămînt superior, în Italia — 34, iar în Germania occidentală — 31 adică aproape de 3 ori mai puțin decît în Asia centrală sovietică.

În Uniunea Sovietică a avut loc o apropiere și unire nemălinită a tuturor naționalităților. S-a încheiat o adevărată prietenie a popoarelor, pe care n-a putut s-o zdrounească toată încercările celor de-al doilea război mondial.

Ne mindrim cu faptul că, pe baza experienței fostelor periferii ale Rusiei, a fost demonstrat po-

sibilitatea deplină pentru țăările Orientului de a lichida în cursul vieții unei singure generații înaloperea, mizeria, bolile, incultura și de a se ridica pînă la nivelul țărilor înalte din punct de vedere economic.

Seul delegației sovietice a arătat apoi inconsistența afirmațiilor apărătorilor regimului colonial, care înșipămintă popoarele din metropola alîrînd că, după lichidarea sistemului colonial, viața populației din țăările dezvoltate din punct de vedere industrial se va înrăutăți chipurile, inevitabil.

Dacă puterile colonialiste nu vor asculta de glasul rațiunii și își vor continua vechia lor politică colonială, vor continua să oprime țăările coloniale, popoarele

care se situează pe poziția lichidării regimului colonial vor trebui să acorde tot ajutorul posibil luptătorilor pentru independență, împotriva colonialiștilor, împotriva robilor coloniale. Trebuie acordat ajutor moral, material și de altă natură în vederea desăvîrșirii luptei sfînte și drepte a popoarelor pentru independența lor.

Îngăduiți-mi să-mi exprim speranța că actuala sesiune a Adunării Generale va fi un jalon istoric pe calea lichidării totale și definitive a rînduiriilor coloniale pe planeta noastră. Acesta va fi un act de măreție însemnată istorică, exprimînd năzuințele tuturor popoarelor ce luptă pentru independența națională, ale întregii omeniri progresiste.

III. Problema dezarmării trebuie să fie înșîfîrșit rezolvată

Trecînd la problema dezarmării, N. S. Hrușciiov a constatat că deși din momentul adoptării de către Adunarea generală a rezoluției cu privire la dezarmarea generală și totală a trecut un an, lucrurile n-au avansat nici măcar cu un pas.

Faptele demonstrează că lipsa oricărui progres în soluționarea problemei dezarmării este o urmare a poziției Statelor Unite ale Americii și a altor state legate de SUA în cadrul NATO.

În cursul întregii activități a Comitetului celor zece state pentru dezarmare, puterile occidentale au refuzat să treacă la elaborarea Tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală, s-au eschivat total de la discuțiile în esență a programului sovietic de dezarmare generală și totală remis Comitetului de către Adunarea Generală în vederea unei examinări detaliate. În ceea ce le privește ele au prezentat propuneri care nu prevedeau nici dezarmarea generală și totală, nici dezarmare în general, ci doar măsuri de control asupra înarmării, adică control fără dezarmare.

Nu vom accepta niciodată un control asupra înarmărilor fără dezarmare, pentru că aceasta ar echivala cu o încurajare a agresiunii. Scopul nostru constă în asigurarea unei păci trinitice și el poate fi atins numai prin lichidarea armamentelor și forțelor armate, în condițiile unui riguros control internațional.

Gvernul sovietic, ca și guvernul unei serii de alte state, a fost nevoit să-și întrerupă participarea la lucrările Comitetului celor zece, care a fost transformat de puterile occidentale într-un paravan pentru mascarea cursului înarmărilor. N-am putut accepta încercările de a specula mîreția cauză a dezarmării, numele unor scopuri străine interesele pacii generale.

Lată de ce guvernul sovietic a supus spre examinare problema dezarmării Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, în care majoritatea considerabilă a membrilor nu este cîtuși de puțin interesată în cursa înarmărilor și dorește sincer încetarea ei.

Ținînd seama de uriașă importanță a problemei dezarmării și de necesitatea unei cotituri radicale în deslășurarea tratativelor, guvernul sovietic a fost de părere ca la discutarea în Adunarea Generală a acestei probleme să participe direct șefii de state și guverne investiți cu depline împuterniciri. Constatăm cu satisfacție că acest mod de a pune problema a fost primit cu înțelegere cuvenită de guvernele unor state ale căror delegații la Adunarea Generală sînt conduse de oameni de stat cu cea mai mare răspundere din țăările lor.

Supunînd spre examinare Adunării Generale problema dezarmării, pornim de la premisa că discutarea acestei probleme în întreaga ei amploare va duce în cele din urmă la rezolvarea ei, sau cel puțin va da o orientare mai concretă tratativelor cu privire la dezarmare la care acum trebuie atrase și la parte alături de statele participante la grupările militare opuse și statele care duc o politică de neutralitate.

Dorînd să înlesnească activitatea Adunării Generale și să dea un caracter concret discutării pro-

blemei dezarmării, guvernul sovietic prezintă spre examinare Adunării Generale propunerea „Principalele prevederi ale Tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală”. Cerem președintelui Adunării Generale, și secretariatului ONU să difuzeze în rîndul delegațiilor, în calitate de documente oficiale ale Adunării Generale, această propunere și declarația noastră explicativă, în care este expusă mai amănunțit poziția Uniunii Sovietice în problema dezarmării.

Noua propunere sovietică în problema dezarmării generale și totale, la baza căreia stau prevederile propunerii prezentate de guvernul sovietic la 2 iunie 1960 sînt examinate de toți guvernelor lumii, a fost întocmită ținîndu-se seama de tot ceea ce s-a spus ultimul an trecut în cursul dezbaterilor acestor probleme de către cercurilo politice și sociale din diferite țări ale lumii. Din multe puncte de vedere această propunere merge în întîmpinarea poziției puterilor occidentale ceea ce, sperăm, va contribui la încheierea grabnică a unui acord cu privire la dezarmare.

Printre altele, noi prevedem acum ca încă în prima etapă a dezarmării generale și totale să fie lichidate toate mijloacele de transportare la țintă a armelor nucleare, să fie elaborate în mod amănunțit măsuri în domeniul unui control internațional eficace în toate etapele, să fie luate în considerare dezideratele unor puteri occidentale ca, chiar de la început, să se prevadă reducerea efectivelor forțelor armate și a armamentelor clasice. Au fost aduse și o serie întreagă de alte modificări și precizări în programul nostru. După părerea noastră toate aceste modificări concurează programul dezarmării generale și totale îl fac și mai realist și eficient.

Referindu-se la declarația reprezentanților SUA la ONU pentru dezarmare, Lodge, care s-a pronunțat împotriva aducerii problemei dezarmării în discuția actuală seslăm a Adunării Generale, Hrușciiov a exprimat speranța că reprezentanții statelor de pe toate continentele întruînți la sesiune nu împărtășesc punctul de vedere al lui Lodge.

Dezarmarea este problema problemelor care frîmîntă toată omenirea și, eludat, acest lucru nu-l înțelege reprezentantul Statelor Unite ale Americii în Organizația Națiunilor Unite, a spus N. S. Hrușciiov. Guvernul sovietic este profund convins că numai rezolvarea radicală a problemei dezarmării care să prevadă înțelegerea totală a armelor nucleare cu încetarea producției și experimentării ei, cu distrugerea tuturor stocurilor acumulate, poate răspunde sarcinii salvării omenirii de primejdia unui război nuclear.

Organizația Națiunilor Unite nu are altă sarcină mai importantă și urgentă, decît aceea de a contribui ca dezarmarea să devină un fapt real, ca să înceapă, în sfîrșit, acțiunile practice — lăsarea la vatră a soldaților, distrugerea armamentului, inclusiv a armelor nucleare și a mijloacelor de transportare a acestora.

IV. Coexistența pașnică — singura cale rezonabilă pentru dezvoltarea relațiilor internaționale în timpurile noastre

Popoarele Uniunii Sovietice, guvernul sovietic — a declarat N. S. Hrușciiov — țînd în mod consecvent ca în relațiile dintre state să se statornicească pe deplin principiile coexistenței pașnice, ca aceste principii să devină legea fundamentală a vieții întregii societăți contemporane.

Nu se poate să nu se țină seama de faptul că în favoarea politicii de coexistență pașnică acționează o forță mult mai mare decît dorința, voința și hotărîrile oricăror dîntre guverne. Această forță este tendința firească și comună pen-

tru omenire de a nu îngădui urgile unui război în care și-ar găsi aplicarea mijloacele de exterminare în masă fără precedent create în ultimii ani.

Se înțelege că adoptarea principiilor coexistenței pașnice nu înseamnă că relațiile dintre state trebuie organizate într-un chip absolut nou. În fapt coexistența pașnică este, deja o realitate și ea a căpătat o recunoaștere internațională.

În fond, în prezent problema se pune de a găsi mijloace care să asigure coexistența paș-

(Continuare în pag. IV-A)

Cuvîntarea roșită de N. S. Hrușciiov

(Urmare din pag. III-a)

nică trainică, care să împiedice abaterile de la ea, abateri care la flece pas generează periculoase conflicte internaționale.

Hrușciiov a declarat că, în ciuda tuturor celor întâmplate în ultimii luni între Statele Unite și Uniunea Sovietică, nu a fost zdruncinată convingerea că Uniunea Sovietică și SUA pot merge mână în mână avînd ca obiectiv înălțarea păcii și instaurarea unei colaborări cu adevărat internaționale între state. În prezent ar fi cea mai mare nensens dacă aceste două state, cele mai puternice, nu ar putea să se înțeleagă între ele. Guvernul sovietic este gata să facă și pe viitor tot posibilul pentru a îmbunătăți relațiile dintre țara noastră și Statele Unite ale Americii.

Politica coexistenței pașnice presupune hotărîrea de a rezolva toate problemele litigioase nereglementate fără folosirea forței, prin tratative și compromisuri rezonabile. Toți știu că în anul „războiului rece” asemenea probleme nu și-au găsit în cea mai mare parte rezolvare, ceea ce a dus la crearea unor focare primejdioase de încordare în Europa, Asia și în alte părți ale lumii.

Subliniind că numai guvernul sovietic este dispus să rezolve problemele de pace cu Germania, N. S. Hrușciiov a declarat:

„Deși proiectata conferință în nivel înalt care printr-o altă urmă să examineze problema tratatului de pace cu Germania a fost zădărnicită, considerăm că există condiții obiective pentru rezolvarea de comun acord a problemelor rămase deosebite după războiul trecut. După cum am mai declarat, guvernul sovietic este dispus să mai aștepte cu rezolvarea problemelor tratatului de pace cu Germania pentru a încerca să realizeze un acord cu privire la acest tratat la conferința la nivel înalt a cărei convocare a fost propusă de Uniunea Sovietică pentru luna următoare.

Uniunea Sovietică consideră că pentru înălțarea păcii în Extremul Orient și în lumea întreagă este extrem de necesar să fie rezolvată problema coreeană.

Nu mai sîntîm să se pot găsi la soluționarea problemei coreene cu ajutorul forței armate.

Hrușciiov a calificat drept rezonabilă propunerea guvernului R.P.D. Coreene cu privire la crearea unei Confederații a Coreei de Nord și de Sud. Aceasta este singura cale pentru un început bun al unificării pașnice a acestor state.

Hrușciiov a constatat apoi că aparatul executiv al ONU a abordat adesea rezolvarea problemelor de pe poziția unui anumit grup de țări. Acest lucru se reflectă în deosebi la activitatea secretariatului general al ONU. De regulă, țările occidentale care fac parte din blocurile militare ale puterilor occidentale folosesc acest post în interesele lor, propunînd pentru postul de secretar general al Organizației Națiunilor Unite candidaturi acceptabile pentru ele. Toate acestea fac ca în multe cazuri activitatea practică, de zi cu zi, a Organizației Națiunilor Unite și a secretariatului său să fie dusă propriu-zis în mod unilateral.

Hrușciiov a spus: Am ajuns la convingerea fermă că a sosit momentul de a crea condiții pentru o activitate mai dezvoltată a Organizației Națiunilor Unite în ansamblu, și ca și organismul executiv de lucru al acestei Organizații. Repet, este vorba în primul rînd de secretarul general și de aparatul său.

Guvernul sovietic consideră că s-au creat condiții cînd trebuie desființat postul de secretar general, care conduce de unul singur aparatul și care interpretează și aplică de unul singur hotărîrile Consiliului de Securitate și ale sesiunii Adunării Generale a ONU. Este indicat să se renunțe la sistemul cînd în perioada dintre sesiunile Adunării Generale a ONU și sesiunii Consiliului de Securitate, întreaga activitate practică o determină de unul singur secretarul general al ONU.

Considerăm indicat ca în locul secretariatului general care este în prezent interpretul și executorul hotărîrilor Adunării și Consiliului de Securitate, să se creeze un organ executiv colectiv al ONU compus din trei persoane dintre care fiecare să reprezinte un anumit grup de state. În felul acesta va fi creată o anumită garanție că activitatea organismului e-

xecutiv al ONU nu se va desfășura în dauna nici uneia dintre aceste grupuri de state.

N. S. Hrușciiov și-a exprimat părerea că membrii ONU resimt inconvenientele cauzate de amplasarea Organizației Națiunilor Unite. Statele Unite ale Americii îngrădesc și stîrbesc drepturile reprezentanților diferitelor state.

Se naște întrebarea dacă nu ar trebui să ne gîndim să alegem pentru cartierul general al ONU un alt loc care să contribuie mai bine la activitatea rodnică a acestui organ internațional. Un asemenea loc ar putea fi, de pildă, Elveția sau Austria. Pot declara cu toată răspunderea că dacă se va considera util să se plaseze cartierul general al ONU în Uniunea Sovietică noi am garantat cele mai bune condiții pentru activitatea sa, deplină libertate și securitate reprezentanților tuturor statelor, indiferent de convingerile lor politice și religioase și de culoarea pielii, deoarece în țara noastră drepturile suverane ale tuturor statelor și egalitatea tuturor popoarelor mari și mici sînt profund respectate.

Problema dezarmării este de o importanță primordială, fapt pentru care desigur ca trebuie discutată în sesiunea plenară a Adunării Generale — a relevat N. S. Hrușciiov.

Problema lichidării regimului colonialist este de asemenea o problemă atât de importantă încît necesitatea discutării ei în sesiunea plenară a Adunării Generale se va bucura de desigur, de întoarcerea înțelegere a tuturor delegațiilor.

Considerăm că o importanță excepțională o are problema acțiunilor agresive ale Statelor Unite ale Americii împotriva Uniunii Sovietice, care s-au concretizat prin trimiterile de avioane americane în spațiul aerian al Țării Sovietice.

Este vorba ca la actuala sesiune a Adunării Generale reprezentanții majorității covârșitoare a statelor lumii să își exprime părerea asupra problemelor cruciale care frîmîntă astăzi opinia publică, pe toți oamenii de pe pămînt care sînt interesați în dezvoltarea continuă a libertății și democrației și care visează la pace pentru ei și pentru copiii lor.

Guvernul sovietic speră că problemele aduse în discuția actuală sesiunii a Organizației Națiunilor Unite se vor bucura de sprijin și înțelegere, dar fiind că ele sînt dictate de nașterea sinceră de a asigura pe planeta noastră o viață mai bună și liniștită.

Într-adevăr, omul trăiește și muncește pentru a-și folosi toate forțele, toate talentele și toate posibilitățile sale. În vremurile noastre lumea are mai multe chipuri, dar totodată ca este unită. Trăim pe aceeași planetă și de noi depinde cum să aranjăm treburile pe ea.

Astăzi mintea omului înfăptuiește minuni. Milno perspective și mai netălmite se vor deschide în domeniul științei și tehnicii. Este vorba ca marile realizări științifice ale veacului nostru să fie puse în slujba oamenilor.

Cred că imi împărtășii părerea că în aceste zile atenția sutelor de milioane de oameni este concentrată spre sala de ședințe a Adunării Generale. Subliniind că popoarele așteaptă de la Adunarea Generală rezolvarea justă și cinstită a problemelor arzătoare ale timpurilor noastre, N. S. Hrușciiov, vorbind în numele poporului sovietic, a chemat pe delegații să se pîndă de consiliința mistului lor înalt și deosebit.

Să facem în așa fel — a declarat N. S. Hrușciiov — ca cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite să devină Adunarea nu numai a speranțelor, ci și a împlinirii acestor speranțe.

Guvernul sovietic este dispus să facă totul pentru ca în această sesiune să se desfășoare experiențe cu arma nucleară, pentru ca această armă de exterminare în masă să fie interzisă și distrusă.

Nu trebuie să mai tergiversăm lucrurile, nu trebuie să mai zăbovim. Popoarele tuturor statelor, indiferent de sistemul social pe care l-ar avea aceste state, așteaptă ca Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite să adopte în sfîrșit, hotărîri care să corespundă năzuințelor popoarelor.

DIN TOATĂ LUMEA

Declarația guvernului sovietic în problema dezarmării

NEW YORK 24 (Agerpres).

TASS transmite: Guvernul sovietic a propus ca toate statele să înfăptuiască în trei etape consecutive, în decurs de patru ani, sau într-un alt termen, asupra cărora se va cădea de acord, lichidarea totală și definitivă a tuturor forțelor armate și armamentelor. Toate măsurile în domeniul dezarmării trebuie să fie supuse unui control riguros.

„Această propunere este conținută în „Principalele prevederi ale tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală”, supuse spre examinare Adunării Generale a ONU la 23 septembrie.

Pentru prima etapă cu o durată de aproximativ un an — un an și jumătate se prevede sistarea producției și distrugerii tuturor mijloacelor de transportare la întîia armelor atomice. Trebuie să fie lichidate toate bazele militare de pe teritorii străine și trebuie să fie retrase toate trupele străine de pe aceste teritorii.

Se propune o reducere substanțială a efectivului forțelor armate ale statelor. Pentru

U.R.S.S. și SUA plafonul acestor reduceri se stabilește la 1.700.000 oameni. Armamentele clasice urmează să fie reduse și ele în mod corespunzător.

În a doua etapă, guvernul sovietic propune, printre altele, să se includă interzicerea totală a armelor atomice, chimice, biologice și a celorlate tipuri de arme de exterminare în masă, încetarea producției acestor arme și lichidarea stocurilor existente. Se prevede de asemenea reducerea continuă a forțelor armate ale statelor și reducerea corespunzătoare a armamentelor și a tehnicii militare.

Guvernul sovietic consideră că în cea de-a treia etapă trebuie să se încheie lichidarea forțelor armate și a armamentelor tuturor statelor, să se înceteze producția de război, să se desființeze ministerele de război, statele majore și toate celelalte instituții și organizații militare și militarizate, și de asemenea să înceteze alocarea de mijloace în scopuri militare.

După încheierea celei de-a treia etape a dezarmării generale și totale, statele nu vor mai avea nici soldați nici ar-

me și, în consecință, primejdia de război va fi lichidată definitiv și pentru totdeauna. „Atunci va deveni realitate visul secular al popoarelor — o lume fără arme, o lume fără războaie”, se spune în declarația guvernului U.R.S.S.

Guvernul sovietic propune ca pentru tratative în problema dezarmării să se creeze un organ de lucru corespunzător, din care să facă parte și state care duc o politică de neutralitate. Guvernul sovietic consideră că restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze în ONU ar constitui o acțiune importantă care ar asigura succesul tratativelor cu privire la dezarmare.

Guvernul U.R.S.S. consideră că noua sa propunere reprezintă o bază bună pentru elaborarea și încheierea tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală.

După cum se subliniază în declarație, în această propunere guvernul sovietic merge și mai departe în împlinirea puterilor occidentale, ținînd seama de poziția lor într-o serie de probleme importante. Printre altele au fost luate în considerație punctele lor de ve-

dere în ceea ce privește utilitatea imbinării, începînd din prima etapă, a măsurilor în domeniul dezarmării atomice cu măsurile în domeniul reducerii forțelor armate și a armamentelor clasice.

În declarația guvernului sovietic se subliniază că el se pronunță pentru un control internațional efectiv asupra dezarmării, dar că obiectează cu hotărîre împotriva oricăror încercări de a impune un control asupra inarmărilor, adică control fără dezarmare, care nu ar fi decât un sistem legiferat de spionaj internațional.

În declarație se constată că anul care a trecut de la propunerea de dezarmare generală și totală prezentată de Uniunea Sovietică la cea de-a 14-a sesiune a Adunării Generale a ONU a fost, din păcate, un an pierdut ca urmare a poziției pe care s-au situat puterile occidentale.

Guvernul sovietic cheamă Adunarea Generală „să abordeze cu toată seriozitatea examinarea situației create și să ia măsurile necesare pentru înălțarea obstacolelor din calea rezolvării problemelor dezarmării”.

Tovarășul

Gheorghe Gheorghiu-Dej a luat parte la recepția oferită de lordul Home

NEW YORK 24 (trimitul special Agerpres transmite): La 23 septembrie tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a luat parte la recepția oferită de ministrul de Externe al Marii Britanii, lordul Home, în cinstea delegațiilor participante la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU, la vară Gheorghe Gheorghiu-Dej a fost însoțit de reprezentantul permanent al R. P. Chineze la ONU, Silviu Brucan.

În cursul recepției tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a întreținut cordial cu David Ormsby Gore, ministrul de stat la Ministerul de Externe al Marii Britanii, cu primul ministru al Nepalului, Koirala, cu Krishna Menon, ministrul Apărării al Indiei, care conduce delegația indiană la Adunarea Generală și la sesiunea Adunării Generale a ONU, cu ministrul Nehru, cu ambasadorul Jha, reprezentantul permanent al Indiei la ONU, cu dr. Victor Belandue, președintele precedentului sesiunii Adunării Generale, șeful delegației Perului.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej s-a întreținut de asemenea cu ziaristii prezenți la recepție.

Plecarea tovarășilor N. S. Hrușciiov, Gh. Gheorghiu-Dej și conducătorilor altor delegații ale țărilor socialiste la Glen Cove

NEW YORK 24 (Agerpres).

TASS transmite: La 24 septembrie, N. S. Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., șeful delegației sovietice la cea de-a XIV-a sesiune a Adunării Generale a ONU, a plecat din New York la Glen Cove, unde de obicei își are sediul delegațiile sovietice la sesiunea Adunării Generale a ONU. Împreună cu N. S. Hrușciiov, la Glen Cove au plecat I. V. Podgornii, K. T. Mazurov și A. A. Gromiko.

La invitația lui N. S. Hrușciiov, la Glen Cove au plecat de asemenea A. Novotny, Gheorghe Gheorghiu-Dej și T. Jivkov.

SOSIREA PREȘEDINTELUI RAU LA NEW YORK

NEW YORK 24 (Agerpres). — Gamal Abdel Nasser, președintele Republicii Arabe Unite, a sosit la New York. El va participa la lucrările celei de-a XV-a sesiuni a Adunării Generale a ONU.

VIZITA LUI SEKU TURE ÎN INDIA

DELHI 24 (Agerpres). TASS transmite: La 23 septembrie a sosit la Delhi pe bordul unui avion secul „TU-104”, într-o vizită oficială, Seku Ture, președintele Republicii Guineea și președintele guvernului republicii. În declarația făcută reprezentanților presei pe aeroportul Seku Ture a exprimat convingerea că țările Asiei și Africii vor și să obțină rezolvarea favorabilă a problemelor unității și integrității teritoriale a Republicii Congo. Seku Ture a subliniat că primul ministru al Republicii Congo, Lumumba, este singurul prim-ministru ales în mod legal al acestui țară.

PREZENȚE ROMINEȘTI PESTE HOTARE

STOCKHOLM 24 (Agerpres). La Stockholm s-au încheiat recent lucrările celui de-a 15-lea Congres internațional de măsurători și instrumente tehnice și științifice la care au participat delegații din 22 țări. În cadrul lucrărilor Congresului, delegatul R. P. Romîne, prof. Tudor Tănăsescu, a prezentat o comunicare.

STABILIREA RELĂȚIILOR DIPLOMATICE ÎNTRE CUBA ȘI R. P. CHINEZA

HAVANA 24 (Agerpres). — Correspondentul din Havana al agenției Associated Press transmite că guvernul Cubei a anunțat la 24 septembrie că a stabilit relații diplomatice cu Republica Populară Chineză.

ARESTAREA VICEPREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE MINISTRI AL REPUBLICII CONGO

LEOPOLDVILLE 24 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuters, la Leopoldville s-a anunțat în mod oficial că soldații colonialiști Mobutu l-au arestat pe Antoine Gizenga, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Congo.

Dezbaterile Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite

NEW YORK 24 (Agerpres).

În sesiunea plenară din dimineața zilei de 23 septembrie au continuat dezbaterile politice generale.

Reprezentantul Iranului, Mehdi Vakil, a vorbit în cuvîntarea sa despre urzilese progrese înregistrate în lumea întreagă și în special despre realizările remarcabile în domeniul științei și tehnicii, precum și despre destrămarea accelerată a sistemului colonial.

În aceste condiții, a subliniat el, Organizația Națiunilor Unite este un factor stabilizator în situația internațională care se schimbă rapid. Cînd ne-am intrunit în această sală, în luna septembrie a anului trecut, a declarat în continuare Vakil, aici domnea o atmosferă de înțelegere reciprocă și optimism în legătură cu tendințarea nelindolelnică a încordării internaționale. Întreaga lume

aștepta conferința la nivel înalt. Eșuarea conferinței la nivel înalt și urmările acestui lucru, a declarat delegatul Iranului, au dat o lovitură speranțelor care au fost puse în ea. Reprezentantul Iranului nu s-a încumetat însă să numească vinovații de eșecul conferinței la nivel înalt și intensificarea încordării internaționale.

În polida faptelor, Vakil a lăudat activitatea comandamentului trupelor ONU și activitatea secretariatului general al ONU, în Congres care, potrivit cuvîntelor sale, a contribuit la „introducerea unor elemente stabilizatoare în situația amenințătoare” din această țară.

Recunoscînd că întreaga lume cere dezarmarea și înlăturarea primejdiei nimicirii în masă, delegatul Iranului a repetat totodată afirmațiile cercurilor conducătoare din SUA care încearcă să înlo-

cuiască dezarmarea printr-un control asupra inarmărilor.

Încercînd să prezinte guvernul Iranului drept un prieten al popoarelor coloniale care luptă pentru independența lor, Vakil a exprimat „bucuria” guvernului său în legătură cu primirea în ONU a unui mare grup de noi state africane. El a vorbit despre greutățile economice ale țărilor slab dezvoltate și a cerut ONU să le acorde un mare ajutor financiar și economic.

Vakil a declarat că țara sa este interesată în înălțarea păcii și liniștii în Orientul Apropiat și Mijlociu. Guvernul Iranului, a continuat el, depune toate eforturile în vederea stabilirii unor relații de bună vecinătate cu țările din această regiune. Delegatul Iranului a declarat că „există indicii încurajatoare” în relațiile dintre Iran și U.R.S.S. El

Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale

NEW YORK 23 (Agerpres).

TASS transmite: Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale a fost prezentată la 23 septembrie spre examinare celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a ONU de către conducătorul delegației U.R.S.S., Nikita Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Declarația proclamă în mod solemn cererea de a se acorda fără înțîrziere independența țărilor și popoarelor coloniale.

Regimul colonial și administrația colonială trebuie să fie desființate pe deplin. Popoarele din colonii, din teritoriile de sub tutelă și din celelalte teritorii care nu se bucură de autodeterminare trebuie să-și hotărască singure soarta și forma conducerii de stat.

În declarație se subliniază că statele — membre ale ONU nu pot rămîne indiferente față de faptul că pe pămînturile străvechi ale Africii și Asiei, în insulele Oceanului, pe pămînturile din regiunea Marii Caraibilor continuă să se chinule în robie colonială peste 100 milioane de oameni. Popoarele din colonii nu vor să trăiască în condiții de robie.

Nici un fel de forțe ale asupririi și despotismului nu vor putea menține rînduiala colonialistă perimate, se spune în Declarație. Colonialismul o în agonie.

În Declarație toți oamenii de pe pămînt și toate guvernele sînt chemate în numele ONU de a nu rămîne martori indiferenți la chinurile pe care le îndură popoarele coloniale.

În Declarație se constată că independența țărilor și popoarelor coloniale este un imperativ al vremii. Declarația

subliniază că regimul colonialist menține în mod promeditat, artificial, înalpoarea economică a colonilor, împiedică industrializarea lor și folosirea rațională a resurselor lor.

Orice om cîstă și orice guvern care se pronunță de fapt pentru egalitate între popoare, nu pot să nu vadă că colonialismul este un fenomen perimat și înfîm în viața oamenilor contemporani. Lichidarea totală și definitivă a colonialismului ar constitui prologul progresului social, al unui avînt tehnico-impetuos în industrie și agricultură tot așa cum încetarea comerțului cu sclavi a dat un imbold puternic dezvoltării forțelor de producție ale societății.

În declarație se subliniază că lichidarea colonialismului ar

fi una din cele mai importante măsuri pentru slăbirea încordării internaționale.

Ruşnosul regim colonial trebuie să fie înmormîntat, proclamă Declarația. Popoarele din colonii trebuie să dobîndească o independență adevărată și nu fictivă, în care ele să fie de fapt menținute în cadrul unui regim colonial sub o altă formă.

Declarația cuprinde o chemare a Organizației Națiunilor Unite adresată puterilor care au posesiuni coloniale „să înlocuiască tratative bazate pe egalitate în drepturi cu reprezentanții al popoarelor din colonii și să ajungă la un acord cu privire la instaurarea libertății și independenței țărilor coloniale”.

Panică în rîndurile cercurilor agresive

NEW YORK 24 (Agerpres).

TASS transmite: Noile propuneri constructive prezentate de șeful delegației sovietice la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale ONU, N. S. Hrușciiov, au stîrnit panică în lagărul membrilor alianței agresive nord-atlantice. Cercurile conducătoare din SUA sînt vădit speriate de impresia puternică produsă de cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov asupra delegațiilor țărilor din Asia, Africa și America Latină.

Secretarul de Stat al SUA, Herter și ministrul Afacerilor Externe al Angliei, Home, au făcut cu o grabă neobișnuită, ncreșîndu-și ascundă iritarea, declarații în care au pretins că propunerile sovietice nu conțin, chipurile, nimic nou și constructiv. La primă care a avut loc la Asociația

ziariștilor străini, Herter a afirmat, chiar, că cuvîntarea lui Hrușciiov echivalează cu o „declarație de război” adresată Organizației Națiunilor Unite.

Herter a numit declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, prezentată de N. S. Hrușciiov spre examinare Adunării Generale a ONU, o „înstigare” a tuturor popoarelor coloniale la o răscoală imediată.

Pe secretarul de stat al SUA l-a speriat în mod evident faptul că statele africane au aprobat ideile cuprinse în această declarație. În enervarea sa extremă el a ajuns pînă acolo încît a declarat că Republica Ghana este un membru al „blocului sovietic”. Acest lucru a stîrnit o asemenea urimire clar și printre cei mai

zeleși corespondenți burhezi în-cit aceștia, nevoind să-și creadă urechilor, l-au rugat pe Herter să întărească această declarație.

Atunci cînd corespondenții l-au rugat pe ministrul Afacerilor Externe al Angliei, Home, să comenteze declarația lui Herter cu privire la Ghana, acesta a refuzat. Reterîndu-se la cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov el a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că ea nu ar fi, chipurile, constructivă și nu ar conține noi propuneri. Home a prezentat lucrurile astfel încît să relase că cuvîntarea conducătorului delegației sovietice urmare, pasăminte, slăbirea ONU.

Totuși, ținînd seama de starea de spirit a opiniei publice, Herter și Home au promis că vor studia cu atenție cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov.